

---

---

## Vêtements de protection — Exigences générales

### AMENDEMENT 1

*Protective clothing — General requirements*

*AMENDMENT 1*

iTeh Standards  
(<https://standards.iteh.ai>)  
Document Preview

ISO 13688:2013/Amd 1:2021

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/iso/9f051334-43db-49fb-812e-655b5ec5c6ef/iso-13688-2013-amd-1-2021>



iTeh Standards  
(<https://standards.iteh.ai>)  
Document Preview

ISO 13688:2013/Amd 1:2021

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/iso/9f051334-43db-49fb-812e-655b5ec5c6ef/iso-13688-2013-amd-1-2021>



**DOCUMENT PROTÉGÉ PAR COPYRIGHT**

© ISO 2021

Tous droits réservés. Sauf prescription différente ou nécessité dans le contexte de sa mise en œuvre, aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie, ou la diffusion sur l'internet ou sur un intranet, sans autorisation écrite préalable. Une autorisation peut être demandée à l'ISO à l'adresse ci-après ou au comité membre de l'ISO dans le pays du demandeur.

ISO copyright office  
Case postale 401 • Ch. de Blandonnet 8  
CH-1214 Vernier, Genève  
Tél.: +41 22 749 01 11  
E-mail: [copyright@iso.org](mailto:copyright@iso.org)  
Web: [www.iso.org](http://www.iso.org)

Publié en Suisse

## Avant-propos

L'ISO (Organisation internationale de normalisation) est une fédération mondiale d'organismes nationaux de normalisation (comités membres de l'ISO). L'élaboration des Normes internationales est en général confiée aux comités techniques de l'ISO. Chaque comité membre intéressé par une étude a le droit de faire partie du comité technique créé à cet effet. Les organisations internationales, gouvernementales et non gouvernementales, en liaison avec l'ISO participent également aux travaux. L'ISO collabore étroitement avec la Commission électrotechnique internationale (IEC) en ce qui concerne la normalisation électrotechnique.

Les procédures utilisées pour élaborer le présent document et celles destinées à sa mise à jour sont décrites dans les Directives ISO/IEC, Partie 1. Il convient, en particulier, de prendre note des différents critères d'approbation requis pour les différents types de documents ISO. Le présent document a été rédigé conformément aux règles de rédaction données dans les Directives ISO/IEC, Partie 2 (voir [www.iso.org/directives](http://www.iso.org/directives)).

L'attention est appelée sur le fait que certains des éléments du présent document peuvent faire l'objet de droits de propriété intellectuelle ou de droits analogues. L'ISO ne saurait être tenue pour responsable de ne pas avoir identifié de tels droits de propriété et averti de leur existence. Les détails concernant les références aux droits de propriété intellectuelle ou autres droits analogues identifiés lors de l'élaboration du document sont indiqués dans l'Introduction et/ou dans la liste des déclarations de brevets reçues par l'ISO (voir [www.iso.org/brevets](http://www.iso.org/brevets)).

Les appellations commerciales éventuellement mentionnées dans le présent document sont données pour information, par souci de commodité, à l'intention des utilisateurs et ne sauraient constituer un engagement.

Pour une explication de la signification des termes et expressions spécifiques de l'ISO liés à l'évaluation de la conformité, ou pour toute information au sujet de l'adhésion de l'ISO aux principes de l'Organisation mondiale du commerce (OMC) concernant les obstacles techniques au commerce (OTC), voir le lien suivant:

Le présent document a été élaboré par le comité technique ISO/TC 94, *Sécurité individuelle — Équipement de protection individuelle*, sous-comité SC 13, *Vêtements de protection*. <https://standards.iso.org/iso-13688-2013-amd-1-2021>

Il convient que l'utilisateur adresse tout retour d'information ou toute question concernant le présent document à l'organisme national de normalisation de son pays. Une liste exhaustive desdits organismes se trouve à l'adresse [www.iso.org/members.html](http://www.iso.org/members.html).



# Vêtements de protection — Exigences générales

## AMENDEMENT 1

### *Avant-propos*

#### Remplacer

«— Des définitions supplémentaires, du torse et de la longueur de taille à taille en passant par dessus l'épaule, ont été ajoutées;»

par

«— Des définitions supplémentaires, du torse et de la longueur de taille à taille passant par la ligne de l'épaule, ont été ajoutées.»

### *Références normatives*

#### Remplacer

«ISO 3071, *Textiles — Détermination du pH de l'extrait aqueux*

ISO 3175-1, *Textiles — Entretien professionnel, nettoyage à sec et nettoyage à l'eau des étoffes et des vêtements — Partie 1: Évaluation de la résistance après le nettoyage et la finition*

ISO 3635, *Désignation des tailles de vêtements — Définitions et procédés de mesurage du corps*

ISO 3758, *Textiles — Code d'étiquetage d'entretien au moyen de symboles*

ISO 4045, *Cuir — Essais chimiques — Détermination du pH et de l'indice de différence*

ISO 5077, *Textiles — Détermination des variations dimensionnelles au lavage et au séchage domestiques*

ISO 7000, *Symboles graphiques utilisables sur le matériel — Symboles enregistrés*

ISO 17075, *Cuir — Essais chimiques — Détermination de la teneur en chrome (VI)*

ISO 30023, *Textiles — Symboles de qualification pour l'étiquetage des vêtements de travail destinés à être lavés de manière industrielle*

EN 1811, *Méthode d'essai de référence pour la libération du nickel par les produits qui sont destinés à venir en contact direct et prolongé avec la peau*

EN 14362-1, *Textiles — Méthodes de détermination de certaines amines aromatiques dérivées de colorants azoïques — Partie 1: Détection de l'utilisation de certains colorants azoïques accessibles avec ou sans extraction»*

par

«ISO 3071:2020, *Textiles — Détermination du pH de l'extrait aqueux*

ISO 3175-1:2017, *Textiles — Entretien professionnel, nettoyage à sec et nettoyage à l'eau des étoffes et des vêtements — Partie 1: Évaluation de la résistance après le nettoyage et la finition*

ISO 3758:2012, *Textiles — Code d'étiquetage d'entretien au moyen de symboles*

ISO 4045, *Cuir — Essais chimiques — Détermination du pH et de l'indice de différence*

ISO 5077:2007, *Textiles — Détermination des variations dimensionnelles au lavage et au séchage domestiques*

ISO 7000, *Symboles graphiques utilisables sur le matériel — Symboles enregistrés*

ISO 8559-1:2017, *Désignation des tailles de vêtements — Partie 1: Définitions anthropométriques pour la mesure du corps*

ISO 8559-2:2017, *Désignation des tailles de vêtements — Partie 2: Indicateurs des dimensions principales et secondaires*

ISO 14362-1:2017, *Textiles — Méthodes de détermination de certaines amines aromatiques dérivées de colorants azoïques — Partie 1: Détection de l'utilisation de certains colorants azoïques accessibles avec ou sans extraction*

ISO 14362-3:2017, *Textiles — Méthodes de détermination de certaines amines aromatiques dérivées de colorants azoïques — Partie 3: Détection de l'utilisation de certains colorants azoïques susceptibles de libérer du 4-aminoazobenzène*

ISO 17075-1:2017, *Cuir — Détermination chimique de la teneur en chrome (VI) du cuir — Partie 1: Méthode colorimétrique*

ISO 17075-2:2017, *Cuir — Détermination chimique de la teneur en chrome (VI) du cuir — Partie 2: Méthode chromatographique*

ISO 30023:2010, *Textiles — Symboles de qualification pour l'étiquetage des vêtements de travail destinés à être lavés de manière industrielle*

EN 1811:2011+A1:2015, *Méthode d'essai de référence pour la libération du nickel par les produits qui sont destinés à venir en contact direct et prolongé avec la peau*

#### Termes et définitions

Remplacer la définition 3.6 existante

«3.6

longueur de taille à taille en passant par dessus l'épaule

longueur maximale mesurée du plan de la taille au plan de la taille en passant par dessus l'épaule

Note 1 à l'article Voir aussi l'Article 6.»

par

«3.6

longueur de taille à taille passant par la ligne de l'épaule